

# -T-

\*\*\* \*\*

<b>table</b>	جدول - قائمة	<b>tally</b>	متابعة - عد
table handling	معالجة الجداول	tally book	دفتر المتابعة
table look-up	بحث في الجداول	tally clerk	موظف التأشيرات
table of contents	فهرس - قائمة المحتويات	tally down	عد تنازلي
table of economy	جدول اقتصادي	tally register	مسجل العد
table of fares	جدول القيم المتكافئة	tally sheet	قائمة عد
table of promotions	جدول الترفقيات	tally trade	تجارة تقسيط
<b>tacit</b>	ضمني	tally up	عد تصاعدي
tacit acceptance	قبول ضمنى	tally up transactions	يرتب المعاملات
tacit agreement	اتفاق ضمنى	tally word	كلمة العد
tacit approval	موافقة ضمنية	<b>tangent</b>	مماس - ظل الزاوية
<b>tactical</b>	تكتيكي	tangent curve	منحنى الظل
tactical decisions	قرارات تكتيكية	tangent law	قانون الظل
tactical goals	الأهداف التكتيكية	tangent line	خط التماس
<b>tag</b>	بطاقة السعر - علامة	tangent plane	مستوى التماس
tag card	بطاقة معلمة	<b>tangible</b>	لملموس - مادي
tag reader	قارئة البطاقات المعلمة	tangible asset	أصل ملموس
<b>take</b>	يأخذ	tangible net worth	صافي القيمة الملموسة للأصول
take effect	يصبح نافذ المفعول	tangible property	ملكية ملموسة
take home pay	صافي الأجر	<b>tap</b>	إصدار
take into account	يأخذ في الحسبان	tap bond	إصدار غير محدود لأذون الخزانة
take off	انطلاق - إقلاع الطائرة	tap-issue	إصدار إذونات خزانة دون عرضها للاكتتاب
take over	استيلاء	<b>tape</b>	شريط
take up a bill	يدفع كمبالة		
take up shares	يكتتب فى أسهم		

tape alternation تناوب الأشرطة  
 tape bootstrap routine روتين بداية الشريط  
 tape bound مقيد بالأشرطة  
 tape beak censor متحسس توقف الشريط  
 tape cleaner منظف الشريط  
 tape cluster مجموعة وحدات الشريط  
 tape comparator مقارن الشريط  
 tape container وعاء الأشرطة  
 tape core حلقة الشريط  
 tape drive وحدة تحريك الشريط  
 tape eraser وحدة محو الشريط  
 tape error خطأ الشريط  
 tape feed تغذية الأشرطة  
 tape file ملف الشريط المغنط  
 tape guide موجه الشريط  
 tape library مكتبة أشرطة مغنطة  
 tape loading تحميل الشريط  
 tape master instructions شريط الأوامر الرئيسي  
 tape operation system نظام تشغيل شريطي  
 tape plotting system نظام للرسم من الشريط  
 tape quotation تسعير برقي  
 tape record سجل شريطي  
 tape reel بكره الشريط  
 tape reproducer آلة نسخ الشرائط الورقية  
 tape serial number رقم مسلسل الشريط

tape skip تحطى الشريط  
 tape sort تصنيف بيانات الشريط  
 tape thickness سُمك الشريط  
 tape unit وحدة أشرطة  
 tape verifier آلة مراجعة الشريط  
 tape width عرض الشريط

**target هدف**  
 target computer الحاسب المستهدف  
 target configuration تكوين مستهدف  
 target date التاريخ المحدد  
 target field حقل مستهدف  
 target group مجموعة مستهدفة  
 target language اللغة المستهدفة  
 target market سوق مستهدفة  
 target phase دورة مستهدفة  
 target price سعر مستهدف  
 target profit ربح المستهدف  
 target program برنامج مستهدف

**tariff تعريف جمركية**  
 tariff agreement اتفاقية تعريفية  
 tariff barriers حواجز جمركية  
 tariff escalation تدرج الرسوم الجمركية  
 tariff in force التعريفية السارية  
 tariff preferential treatment معاملة التعريفية التفاضلية  
 tariff reform إصلاح التعريفية الجمركية  
 tariff walls حواجز جمركية  
 tariff war حرب التعريفات الجمركية

**task مهمة - واجب**  
 task analysis تحليل المهام  
 task bonus system نظام المكافأة حسب المهمة

task break system	نظام المكافأة حسب المهمة
task bead down	تفصيل المهام
task force	فريق العمل - القوة العاملة
task identification	تحديد المهام
task interference	تداخل المهام
task list	قائمة الواجبات
task management	الإدارة المعنية بالمهام الوظيفية
task specialization	التخصص في الأعمال
task time	زمن إنجاز المهمة
task work	عمل بالمقطوعة
<b>tax</b>	<b>ضريبة</b>
tax abatement	تخفيض الضريبة
tax accounting	المحاسبة الضريبية
tax allocation	تخصيص الضرائب
tax allowance	تخفيض الضرائب
tax arrears	متأخرات من الضرائب
tax assessment	تقدير الضريبة
tax at source	ضريبة المنبع
tax avoidance	تجنب الضرائب
tax base	وعاء الضريبة
tax base reduction	خفض وعاء الضريبة
tax bond	سند ضريبي
tax bread	مهلة ضريبية
tax burden	عبء الضريبة
tax collector	محصل الضرائب
tax compliance	انضباط ضريبي
tax concessions	امتيازات ضريبية
tax court	محكمة الضرائب

tax credit	ائتمان ضريبي
tax credit scheme	نظام الاعتماد الضريبي
tax cut	تخفيض الضرائب
tax directorate	مديرية الضرائب
tax dodger	متهرب من الضرائب
tax equalization account	حساب تسوية الضرائب
tax evasion	غش ضريبي للتهرب الضريبي
tax exempt	معفى من الضرائب
tax exemption	إعفاء من الضريبة
tax free	معفى من الضرائب
tax holiday	إعفاء ضريبي
tax incentives	حوافز الضريبية
tax income	الدخل الضريبي
tax liability	خضوع للضريبة
tax lien	حق الحجز لاستيفاء الضريبة
tax loophole	ثغرة ضريبية
tax mitigation	تخفيف الضرائب
tax on commercial and industrial profits	ضريبة على الأرباح التجارية والصناعية
tax on the amount business	ضريبة على رقم الأعمال
tax on the earnings	ضريبة كسب العمل
tax tax-paid cost	تكلفة بعد سداد الضرائب
tax payer	دافع الضريبة
tax planning	التخطيط الضريبي
tax proceeds	عائدات ضريبية

tax rate	معدل الضريبة
tax receipts	حصيلة الضرائب
tax refunds	مرتدات الضريبة المسددة
tax relief	إعفاءات ضريبية
tax reserve	احتياطي الضرائب
tax return	إقرار ضريبي
tax roll	كشف الضرائب
tax sale	بيع للوفاء بالضريبة
tax services	خدمات ضريبية
tax sharing	تقسيم الضرائب
tax shifting	نقل العبء الضريبي
tax system	نظام ضريبي
tax tables	جداول الضرائب
tax value	قيمة الضريبة

<b>team</b>	<b>فريق - جماعي</b>
team development	التنمية الجماعية
team management	الإدارة الجماعية
team spirit	روح الفريق
team work	عمل جماعي

<b>technical</b>	<b>فني</b>
technical assistance	دعم فني
technical check	اختبار فني
technical control	رقابة فنية
technical knowledge	معرفة فنية
technical obsolescence	تقادم فني
technical process	عملية فنية
technical productivity	إنتاجية فنية
technical progress	تقدم فني
technical relations	علاقات فنية
technical staff	هيئة فنية
technical trade tests	اختبارات مهنية وفنية

<b>technological</b>	<b>تكنولوجي</b>
technological change	تغيير تكنولوجي
technological unemployment	بطالة تكنولوجية
technological university	جامعة تكنولوجية

<b>telephone</b>	<b>هاتف - تليفون</b>
telephone answering services	خدمات الرد على التليفون
telephone booth	حجيرة التليفون
telephone data set	وحدة نقل البيانات بواسطة التليفون
telephone directory	دليل التليفون
telephone order	طلب هاتفي
telephone transfer	حوالة هاتفية

<b>temporary</b>	<b>مؤقت</b>
temporary admission	إدخال مؤقت - سماح مؤقت
temporary annuity	معاش مؤقت
temporary appointment	تعيين مؤقت
temporary capital accounts	حسابات رأس المال المؤقت
temporary disablement	عجز مؤقت
temporary disequilibrium	عدم توازن مؤقت
temporary importation	استيراد مؤقت
temporary investment	استثمار مؤقت
temporary owner's equity	حسابات حقوق المالك المؤقتة
temporary proprietorship	حسابات الملكية المؤقتة
temporary receipt	إيصـال مؤقت

temporary storage تخزين مؤقت  
temporary term employment

تشغيل مؤقت  
temporary work عمل مؤقت

**ten** عشر - عشرة

ten dollar bill ورقة من فئة العشرة دولارات

ten keyboard لوحة المفاتيح العشر

ten pound note ورقة من فئة العشر جنيهات

**tenant** مستأجر

tenant for life مستأجر لمدى الحياة

tenant for years مستأجر لعدد من السنين

**tentative** مؤقت - تجريبي - تمهيدي

tentative address عنوان مؤقت

tentative plans خطط مؤقتة

tentative specifications مواصفات تمهيدية

**term** طرف - حد - مدة - شرط

term bonds سندات لأجل

term deposits ودائع لأجل

term insurance تأمين على الحياة لأجل محدد

term loan قرض لأجل

term of delivery أجل التسليم

term of notice مهلة الإعلان

term of office مدة الوظيفة

term policy بوليصة تأمين محددة المدة

term premium قسط تأمين مؤقت

terms and conditions of account شروط وأحكام الاعتماد

terms of an agreement شروط الاتفاق

terms of contract شروط العقد

terms of delivery شروط التسليم

terms of international trade

شروط التجارة الدولية

terms of payment شروط الدفع

terms of reference

اختصاصات - صلاحيات

terms of sale شروط البيع

**terminal** نهاية خط - وحدة طرفية

terminal computer حاسب طرفي

terminal market سوق التعامل لأجل

terminal port الميناء الأخير

terminal price سعر التسليم

terminal symbol رمز طرفي

**territorial** إقليمي

territorial division of labor

تقسيم العمل الإقليمي

territorial jurisdiction سلطة إقليمية

territorial property أملاك إقليمية

territorial waters مياه إقليمية

**tertiary** ثالث - ثلاثي

tertiary liquidity سيولة ثلاثية

tertiary occupations

مهن من الدرجة الثالثة

tertiary risks أخطار من الدرجة الثالثة

tertiary sector قطاع الخدمات

**test** اختبار - تجربة

aptitude test اختبار صلاحية

feasibility test اختبار الجدوى

test audit مراجعة أو تدقيق اختباري

test case حالة اختبارية

test certificate	شهادة اختبار
test data	بيانات اختبارية
test number	رقم سري - شفرة
test of achievement	اختبار التحصيل
test of capacity	اختبار القدرات
test pack	مجموعة اختبارات
test routine	طريقة الاختبار

<b>theoretical</b>	نظري
theoretical capacity	الطاقة النظرية
theoretical model	نموذج نظري

<b>theory</b>	نظرية
theory of comparative costs	نظرية النفقات النسبية
theory of distribution	نظرية التوزيع
theory of games	نظرية المباريات
theory of income determination	نظرية تحديد الدخل القومي
theory of production	نظرية الإنتاج
theory of wages	نظرية الأجور

<b>third</b>	ثالث
third-class	درجة الثالثة
third-class mail	بريد الدرجة الثالثة
third-class papers	أوراق مالية من الدرجة الثالثة
third generation	الجيل الثالث (حاسب)
third mortgage	رهن ثالث
third party	طرف ثالث
third world	العالم الثالث

<b>three</b>	ثلاث - ثلاثة
three field system	نظام الثلاثة حقول
three-name paper	ورقة مالية بأسماء ثلاثة أشخاص

three variable analysis	تحليل ثلاثي المتغيرات
-------------------------	-----------------------

<b>tied</b>	مقيد - مشروط
tied cottage	سكن مشروط
tied house	محل مقيد
tied loan	قرض مشروط

<b>tight</b>	مقيد - نادر
tight money	نقود نادرة/ عزيزة
tight money policy	سياسة التضيق النقدي

<b>time</b>	وقت - أجل
time account	حساب بالأجل
time and motion study	دراسة الوقت والحركة
time bargain	صفقة آجلة
time being	الوقت الحاضر
time bill of exchange	كمبيالة لأجل
time-bound	موقوت - زمني
time budgeting	إعداد موازنة الوقت
time-buying	شراء الوقت
time-card	بطاقة قيد الوقت
time charter	عقد إيجار سفينة
time clerk	مراقب الوقت
time deposit	وديعة لأجل
time discount	خصم يقدم خلال فترة محددة
time draft	كمبيالة لأجل
time factor	عامل الوقت
time goals	الأهداف الزمنية
time keeping	تسجيل ساعات العمل
time lag	تأخر زمني
time loan	قرض لأجل

time measure	مقياس الوقت	top priority	أولوية عليا
time money	مال مقترض لأجل	<b>total</b>	كلي
time note	كمبيالة لأجل	total amount	مبلغ إجمالي
time of redemption	موعد التسديد	total assets	إجمالي الأصول
time-off plan	نظام مقاصة ساعات العمل	total assets turnover	دوران إجمالي الأصول
time papers	أوراق تجارية لأجل	total costing	التكلفة الإجمالية
time policy	وثيقة تأمين مؤقتة	total loss	إجمالي الخسائر
time rate	أجر زمني	total productivity	إنتاجية كلية
time recorder	مسجل الوقت	total profits	إجمالي الأرباح
time sheet	سجل الوقت	total quality control	مراقبة الجودة الكلية
time study	دراسة الوقت	total receipts	واردات إجمالية
timetable	جدول المواعيد	total revenue	إيرادات إجمالية
time value of money	القيمة الزمنية للنقود	total risk	مجمل المخاطر
<b>title</b>	عنوان - لقب - سند ملكية	total surplus	إجمالي الفائض
title by descent	حق ملكية بالميراث	total systems	النظم الكلية
title by gift	حق ملكية بالهبة	total time	إجمالي الوقت المستخدم
title by purchase	حق ملكية بالشراء	total utility	منفعة عامة
title-deed	سند ملكية	<b>trade</b>	تجارة - حرفة - مهنة
title to property	إشهار حق الملكية	trade acceptance	قبول تجاري
<b>token</b>	رمزي	trade agreement	اتفاقية تجارية
token coin	عملة معدنية رمزية	trade allowance	عمولة تجارية
token payment	دفعة رمزية	trade association	نقابة مهنية
token strike	إضراب تحذيري	trade balance	ميزان تجاري
<b>tool</b>	أداة - عدة	trade barriers	قيود تجارية
tools of analysis	أدوات التحليل	trade bill	كمبيالة/ ورقة تجارية
tools of organization	أدوات التنظيم	trade bloc	كتلة تجارية
tools room	ورشة العدد	trade boards act	قانون المجالس التجارية
<b>top</b>	عال - قمة	trade-chamber	غرفة تجارية
top load	تحميل علوي	trade credit	ائتمان تجاري
top management	الإدارة العليا	trade custom	عُرف تجاري
top price	أعلى سعر		

trade cycle دورة تجارية  
trade directory دليل تجاري  
trade discount خصم تجاري  
trade discrimination تمييز تجاري  
trade disputes act قانون المنازعات التجارية

trade down يخفض السعر  
trade expenses مصروفات إدارية  
trade fair معرض تجاري  
trade flows تدفقات تجارية  
trade gap عجز في الميزان التجاري  
trade in يبدل سلعة مستعملة بأخرى جديدة  
trade investments استثمارات تجارية  
trade-ins السلع القديمة/المستعملة  
trade mark علامة تجارية  
trade name اسم تجاري  
trade note مستند تجاري  
trade off costs تكاليف متعارضة  
trade publication نشرة تجارية  
trade register سجل تجاري  
trade union نقابة عمال

transact صفة  
transaction card بطاقة معاملات  
transaction code شفرة معاملة  
transaction currency العملة المستخدمة في الصفقة  
transaction tax ضريبة الصفقات

transfer تحويل - نقل  
transfer agent وكيل نقل ملكية  
transfer book دفتر نقل  
transfer burden عبء توفير النقد  
transfer company شركة نقل

transfer cost تكلفة التحويل  
transfer duty رسم التحويل  
transfer fees مصاريف التحويل  
transfer of debts تحويل الديون  
transfer of funds تحويل الأموال  
transfer of shares نقل ملكية الأسهم  
transfer order أمر تحويل  
transfer paper ورق شفاف  
transfer payments مدفوعات محولة  
transfer picture صورة منقولة  
transfer tax ضريبة انتقال

transit مرور  
transit-agent وكيل نقل  
transit bill سند عبور  
transit bill of lading وثيقة شحن عابر  
transit duty رسم مرور  
transit trade تجارة عابرة  
transit visa تأشيرة مرور

transportation نقل  
transportation charges رسوم النقل  
transportation costs تكاليف النقل  
transportation terms شروط دفع أجرة النقل

treasury الخزنة العامة - الخزينة  
treasury bills أدونات خزنة  
treasury bond سند على الخزنة  
treasury deposit receipts إيصالات ودائع الخزينة  
treasury note سند على خزينة  
treasury stocks سندات على الخزنة  
treasury warrant كفالة مالية

trial تجريبية - محاولة

trial and error المحاولة والخطأ  
trial balance ميزان المراجعة  
trial by jury محاكمة أمام هيئة محلفين  
trial period فترة اختبار

**true** حقيقي  
true copy نسخة طبق الأصل  
true to specimen مطابق للعينة

**trust** بأمن - يودع - ائتمان  
trust company شركة ائتمانية  
trust deed سند رهن ائتمان  
trust fund صندوق ائتمان  
trust funds أرصدة مودعة  
trust letter خطاب ائتمان  
trust mortgage خطاب ائتمان

**trustee** أمين - سنيك - وكيل - قيم  
trustee of bankruptcy وكيل تفليسة  
trustee of bond holders وكيل ملاك السندات  
trustee of sinking fund أمين احتياطي استهلاك القروض

trustee securities أسهم وصاية  
**turn** يدور - يتحول  
by turns بالتعاقب/ بالتناوب  
in turn بالتعاقب/ تباعاً

out of turn في غير المكان/ الزمان الصحيح  
turn against ينقلب على

to a turn على الوجه الصحيح  
turn around document مستند دوار  
turn-key contract عقد تسليم المفتاح

**turnover** حجم أعمال - دوران  
turnover of capital دوران رأس المال  
turnover of materials دوران المواد  
turnover of total assets دوران إجمالي الأصول

turnover of working capital دوران رأس المال العامل  
turnover rate معدل الدوران  
turnover tax ضريبة على جملة المبيعات

\*\*\* \*\*